## **Kannada Lessons**

## **Lesson -1: Basics**

## 1.1. Different Forms

English	Kannada	Example
		First Form : Simple sentence. `u' follows subject.
I	Naanu	Naanu barthinee (I will come)
We	Naavu	Naavu barthive/barthivi (we will come)
You	Neenu Neevu (respect, plural)	Neenu chennagidhiyaa? Neevu chennagidhira ?
Не	Avanu	Avanu nanna maga; He is my son. Ramanu nanna maga; Rama is my son. Note: `u' is added to noun.
She	Avalu	Avalu nanna magalu; She is my daughter.
They	Avaru	Avaru ella nanna snehithru; They are all my friends.
It	Idhu (near) Adhu (far)	Idhu biLi sartu; It is white shirt.
This	`ii	ii sartu biLiyadu; This shirt is white. (Note: This - Adjective; It - Noun)
That	aa	aa sartu biLiyadu; That shirt is white.
These	Ive	Ive ella oLLe hannugalu; These are all good fruits.
Those	Ave	

Tip: This is s	Second Form: -annu suffix follows "Object"  Tip: This is similar to Tamil: ennai, unnai, avanai or ennidam, unnidam, avanidam  Call him: Avanai call (Tamil); Tell him: Avanidam tell(Tamil)			
Ме	nanannu	Avaru nannannu karithidhare. They called me. Note: Use depends on verb. E.g. nanage helidhare (not nannannu)		
Us	Nammannu			
You	Ninannu Nimmannu (respect)	naanu nimmannu noddhe; I saw you.		
Him/Her	Avanannu Avalannu	Naanu avanannu noddhe; I saw him.		
Them	Avarannu	Naanu avarannu noddhe; I saw them.		
It	idhu-annu	idhannu shuddha madi; Clean it.		
These Those	ive-annu ave-annu	naanu ivannu noddhe; I saw these.		

Third Forr	Third Form: -indha (from) suffix follows "Object"		
from-me	nann-indha	neevu nannindha kali madi. You from-me learn!	
from-us	namm-indha	Avaru nammindha loan madthe.	
from-you	ninn-indha nim-indha		
from-him from-her from-them	avan-indha aval-indha avar-indha	neevu avanindha help keLu.	
from-It	idhu-indha	idharindha ili : Get down from it.	
from-these from-those	ivugalu-indha avugalu-indha	Ivugalindha avugalindha	

	Fourth Form: -ge/-ke (to/for) suffix. Note: -ge suffix used 90% time.			
for-me	Nanage	Nanage wait maadi; Wait for me. Nanage ella beku; I want all for me.		
for-us	nam-ge			
for-you	ninage nimage(plural)			
for-him for-her for-them	avanige avalige avarige			
for-it	adhakke	adhakke kalasa madi; Work for it. market-ge hoguthene; will go to market.		
for-these for-those	Ivugalu + ke avugalu + ke	Ivugalikke avugalikke		

## Fifth form: Because-of (due to): Desey-indha

**E.g.** Nanna desey-indha late ayithu.

Nanna/Namma/Ninna/Nimma/Avana/Avala/Avara/Adhara/Ivugala/Avugala ....

# Sixth Form: -aa suffix follows subject when it "owns" object.

E.g. Nanna hesaru thava.

Nanna/Namma/Ninna/Nimma/Avana/Avala/Avara/Adhara/Ivugala/Avugala

## Form: --adhu suffix follows to form a noun in possessive fashion.

E.g: Aa mane nammadhu.

Nannadhu; nammadhu; ninnadhu; nimmadhu (pl); avanadhu;

avaladhu ; adharadhu

Form: -Ye suffix used to mean "is-only"			
I	Naane	Naane ninage help madthe.	
we	Naave		
you	Niinee / nive		
he/she/they	avane/avale/avare/ivare (near)		
it	Adhuve   adhe		
these/those	Ive-ye / ave-ye		

Vocabulary			
Word	Meaning	Word	Meaning
hudga/hudgi/ hudgaru/hudgiiru	boy/girl/boys/gi rls	hengsu/hengsru Gandsu/Gandsaru	Woman/Women Man/Men
magu/makkaLu	child/children	maga/magaLu	son/daughter
Kelavu	Some	Hosa X HaLaya	New X Old
Saha	Also	Beku X Baaradhu	Should X Should-not (Beku also "want")
Adhre	But		
-re suffix	"If"		
Horatu	except		
Thinnu, Kudi, Malagu	Eat, Drink, LieDown		
(OLLaya   Uthama) X Ketta	Good X Bad	Kodi X Thago	Give X Take
Haaku	Put	KaLisu X Thaluppu	Send X Receive (kalisu means teach)
Kare	Call	Ba X Hogu	Come X Go
Adhre	But	Bisi	Hot
Adhru	Though	Tannagina, Chali, Negadi, Thampu	Cold
Matthu	And	Nidhana X Bega	Slow X Fast
Athava	Or	Kuthuko X Ninthuko	Sit X Stand
May	bahudhu	Kathalu X Belaku	Dark X Bright
Aamele	After that	Mundhe X Hindhe	Front X Back
Aadh mele	After all	Dhoora X Hathira	Far X Near

	things		
Varege/	Till then	(Hathu Yelu)X ili	Getup X Getdown
Thanakka	Till trien	(Hatharrela)X III	Getup A Getuowii
Keli / Kelu	Ask	Badava X Srimantha	Poor X Rich
Heli / Helu	Tell	Belaku X Kathalu	Bright X Dark
Nodi/Nodu	Look	Sadila X Bigi	Loose X Tight
Mathadu	Talk	Prathama X Kone (kOne=Room)	First X Last
Haudhu X illa	Yes X No		
Hasiru	Green	Hasivu	Hungry
Thumba / Bahala / Hecchu	Very much	Punaha	Again
Prachne	Question	Hiige / Haage	Like this / Like that
Uttara	Answer	Haagadre	If it is so
Idu Iru	Keep Be-there	Aagali	OK
Maaru X Konduko	Sell X Buy	Munche	Before. eg. Nodoku munche (before seeing)
Hendathi X Ganda Hengasaru X Gandasaru	Wife X Husband Women X Men		
OLagade OLage X Horage	Inside X Outside		
Haadu	Sing (verb or noun?)		
Nadi	Walk		
Andaaju	Aproximately		
Theri X Mucchu	Open X Close		
Kichu	Fire		
ULisu	Save (eg: Neeru olisu)		
Anthe	Like [ Thayi Anthe Magalu] "Apparently, Seems"		
Mugi	Finish		
Bheti	Meet		
Oodhu, Baree	Read, Write		
Hodi	Beat		
Hidi	Catch		

Jagala	Fight	
Nudisu	Play	
	(instrument)	
Odisu	Drive (car)	

## Tense

# Simple Past, Present Continuous, General Present/Future: <u>Base Word: madu (madi – with respect)</u>

	Past	Present	Present/Future
		Continous	
I	madDhe/madDhenu	madThiDhini	madThini
	madiDhe		
	(Note: madaDhe is		
	negative form)		
We	madDhvi/madDhevu	madThiDhivi	madThivi
You	MadDhe/maDdhi	MadThiDhi	maduThi(ya)
			madThiri
He/She	madDhanu	MadThiDhaNe	MadThaNe
	madDhalu	madThidhaLe	madThaLe
They	MadDhru	MadThiDhare	MadThare
(They-	MadThuVu	madThiDhuVe	maduthuve
things)			
It	MadiThu	MadThidhe	maduThe

## Base Word: (baa - Come)

	Past	Present	Present/Future
		Continous	
I	bandhe/bandhenu	barThiDhini	barThini
We	banDhvi/bandDhevu	barThiDhivi	BarThivi
You	bandhi/	BarThiDhi	barThi
	Neevu bandri	barThiDhi(ri)	barThiri
He/She	Bandnu	barThiDhaaNe	barThaaNe
	bandlu	barThidhaaLe	barThaaLe
They	banDhru	barThiDhare	barThare
(They-	bandhaVu	barThiVe	baruthave
things)			
It	banthu	barThidhe	barathe

#### Base Word: Be (iru)

	Past Perfect	Past	Present Continuous	Present/ Future
I		(I was ) Na:nu iddenu / idde	iddiini	irtiini
We		(We were) Na:vu iddevu (/idhvi?)	Iddivi	irtiivi
You		(You were) Ninu iddhi Ni:vu idhri / idde / idhi ?	Ninu iddii-ya Nivu iddii-ri	Ninu irtii-ya nivu irtii-ri
He/She		(He/She was) Avanu idha(nu) Avalu idhalu	Avanu Iddaane Avalu iddaale	Irtaane Irtaale
They (Those )		(They were) Avaru iddharu (Those things were) Avu idduvu	Avaru Iddaare Avu ive/iddave	Avaru Irtaare  Avu irutve
It		(It was) Adhu ithu.	Ide (Not idde)	iratte

Note: Don't confuse between 'Be' and 'Keep'; 'Keep' translates to 'idu'

## **General Tips for Suffix Vs Tenses:**

The -id-- suffix stands for "having done" (coming iddhe – past form for "be") Eg. Naanu **madiDhe** (I have done it) **Vs** Naanu **madDhe** (I did it)

Tense	Suffix
Past	Dhe(nu), Dhvi/Dhevu, Dhe/Dhi, Dha(nu/lu), Dhru, Thuvu, Thu
Present/Futur e	Thini, Thivi, Thi(ya/ri), Tha(ne/le), Thare, Thuve, Uthe
Present Continous	ThiDhini, ThiDhivi, ThiDhi(ya/ri), ThiDha(ne/le), ThiDhare, ThiDhuve, uThiDhe

## Base Word: Nodu (Nodi - with respect)

English	Kannada

Past	He <b>watched</b> the movie yesterday. "did"	Avanu aa picturena nenne noDda(/noDdanu).
	I did We did You did He/She did They did It did	Naanu maDdhe(nu) Naavu maDdhvi/maDdhevu Ninu/Niivu madDdhe, madDhi/madDhiri Avanu/Avalu madDhnu/madDhlu Avaru maDdhru. Adhu madThu.
Present/Future	He watches movies everyday.  He will watch the movie tomorrow.  "will do"	Avanu dinaalu (/dinakke ondu) picture <b>noDthaane</b> . Avanu aa picturena naLe noDthaane.  MadTini, madTivi, Maduthi(ri/ya), madThane, madThaLe, madThare, maduThe
Present Continuous  -ti- comes from: utta (while) + idhi = thi	He is watching the movie "is doing"	Avanu picture <b>noDtidhane</b> .  MadTidhini, madtiDhivi, madTidhane, madTidhaLe, madTidhare, madTidhe
-ti- inserted to present form.		E.g. All dogs are doing their work.  Translate ==>  present continuous form for "those"  (avu) ???
Past Continous  -ti- inserted to past form.	He was watching the movie. I was doing "was doing"	Avanu picture <b>noDtidhnu.</b> Naanu maaDt(aa) idhe. (utaa+idhe=tidhe)  maDtidhe(nu), maDtidhvi, maDtidhi(ya/ri), maDtidhnu, maDtidhlu, maDtidhru, maDtithu.
Present Perfect  -id- comes from idhe.  -id- inserted to present form.	He has already watched the movie. I came and have been here. "have done"	Avanu aagale aa picture <b>noDi-iddhane</b> . Naanu band-iddiini .  MaaDi-idhini, maaDi-idhivi, maaDi-idhi(ya/ri), maaDi-idhane, maaDi-idhale, maaDi-idhare, maaDi-idhe.
Past Perfect	He had watched the movie.	Avanu aa picture noDi-idhnu.

-id- inserted to	I came and had been here	Naanu band-idde. Not correct.
past form.	"had done"	mAdi-idde(nu), mAdi-idhvi, mAdi-idde(ya/ri), mAdi-idhnu, mAdi-idhlu, mAdi- ithu ???
Future Perfect	If I were at the Town, I would have gone to the	Naanu uurinalli idhidhare, aa conference-ge hogirutiddhe.
-irutiddhe suffix	"would have done"	Madi-irutidde, madi-irutivi, madi- iruti(ye/ri), madi-irutidhnu/lu, madi-iruthithu ?
Present Perfect Continous	He has been thinking about watching the movie since long time.	Avanu aa picturena noDbeku antha bahaLashtu dinadinda aase patidaane.
	"has been doing"	Is maDti-idhe legal ?? do we just use Past Continous form with some extra words like 'beku antha" etc ?

## **Important Prefix/Suffixes**

<b>Suffix or Prefix</b>	Examples	
-aadru /-ooo	Ellaadru : Somewhere ;	
	<b>Ello</b> : Somewhere or other (unknown)	
Suffix used		
for Somewhere,	esTaadru: Some amount	
Someamount,	eSToo : however much (unknown)	
Something etc.		
	enaadru : Something	
	eenoo : Something or other (unknown)	
	Yaraadru / Yaroo : Some One / Some One	
	(unknown)	
	Elligaadru / Elligoo : To somewhere (known or	
	unknown)	
	,	
	Some one (unknown) and "Atleast some one"	
	Forms:	
	yaaroo bandru, gottilla – Some one or other	
	came, I don't know who.	
	Elligoo hoog beku – Need to go some where	
	(unknown)	
	Yaar-aadruu bartaare - Atleast-someone will come.	

-uu suffix	
ad Samx	Naanu <b>elliguu</b> hoogilla - I didn't go <b>anywhere</b>
Used for	( no + everywhere = no where)
Everywhere/Nowher	
е	Every One = Yaruu / Ellaruu
EverOne/NoOne	Every Where = Elliguu
Always/Never, etc.	Always = Yavaagluu
	Everything = Eenuu
	Nanage tea-uu ishta – I like Tea also.
Used to mean "also"	ivaliage tea-du isiita – I like rea also.
too.	
-aaga suffix	Neevu phone <b>madi-dhaaga</b> naanu mane bitte.
(while)	When you called, I left home.
	Nodidhaaga – while looking (in past)
	noduvaaga – while looking (future)
	maduthidhaga – while was-doing (same for I, we,
	etc?)
	maduthiruvaga – while now-doing (I, we, etc same?)
	maduvaga – while will-be-doing
	maddvaga willie will be doilig
-ruu suffix	E.g.:
(even-if; Though)	Yaar bandruu naanu barolla.
	Even if anyone comes, I won't come.
-ali suffix	avaru/avanu/valu Maadali – Let him/her/them do;
(let him/her/them)	hElali, Bareyali, Kareyali, Barali
-ona suffix	MaadOna, hElOna, hOgOna, etc.
(let us )	Naavu maadono – Let us do.
-vavanu/lu/ru	Maduvavanu – He who does it; Spoken: Madonu
(One who does it)	Maduvavalu – She who does it; Spoken: Madolu
	Maduvavaru – They who do it; Spoken: Madoru
d.,	Madurudu "The action of doing". Casher
-vudu converts verb into	Maduvudu – "The action of doing"; Spoken: Madodu
noun	hEluvudu - "Telling"; Spoken: hElodu
-vadekke	Maduvadekke - "to do"; Spoken: Madokke
"to do"	Pladuvadekke - to do , Spoken. Madokke
-ade (negative	Naanu tinadhe hoode. I went without eating.
verb)	Naanu tindhu hoode. I went after eating.
"without doing"	
	Utta madadhe hodhe – without doing.
	Utta madi hodhe – after doing.

Avanu aa cinema noDadhe biDlilla. (Without seeing the movie, he won't leave.)

## May Come (pure kannada):

Pronoun	Marker	Example
Naanu band <b>ee</b>	nu 'I might cor	ne'
Niinu bandiiye	'You might	come'
Avanu bandaa	nu 'He might c	ome' etc.

## **Question Forms:**

Tense	Example	comments
Past	Band(e)naa ? Did I come ?	
	Band(e)yaa ? Did you come ?	
	Band(a)naa ? Did he come ?	
Future	Avnaa naaLe uurg hoogoodu ?	Is it he going to town tomorrow ?
	Avnu <b>naLenaa</b> urrg hoogoodu ?	Is he going to town tomorrow ?
	Nivu elligaadru hoogtiiraa ?	Are you going some where ?

## Past Tense Markers: E.g. Madu → Madide ; Kodu → Kotte

Most verbs get "id" suffix in the past tense. For examples:

 $Maadu \rightarrow Madidhe \rightarrow Maddhe$  $oodhu \rightarrow Oodhidhe \rightarrow Ooddhe$ 

Next most common is to have -t- suffix in past form:  $koDu \rightarrow koTTe$ ;  $Idu \rightarrow Itte$ 

Words ending in 'o': togo → thaggoNDe; Ninthuko → Ninthukonde

Words ending in 'i' : bari  $\rightarrow$  baridhe  $\rightarrow$  baridhe ; kali  $\rightarrow$  kalithe  $\rightarrow$  kalthe

Words ending in 'L-' :  $biLLu \rightarrow bidde / bidda / bidlu / bittu / bidvu / bidri / bidvu / bidvu$ 

## Verb as Adjective:

#### Past:

band-a- hudga - The boy who came; barAdha hudga - The boy who didn't come; koTTa- pustaka - The book that was given kodadha pustaka - The book that was not given

#### Present:

baroo hudga - The boy who comes; barad hudga - The boy who does not come;

#### Future:

bart(aa)iroova huDga - The boy who is coming bart(aa) illad hudga - The boy who is not coming

#### Past Perfect:

bandiroo huDga The boy who has come koTTiroo Pustka - The book that has been given

#### Past Verb as Noun:

Avanu illige **bandadu** nija – That he came here is true.

Avanu nodadhe-illadhu nija - His not-looking is true.

Intent Expressions:	
Kannada	English
Naanu uurg hoogooNaa-nt-idde	I intended to go to town.
Naanu uurg Hoog-beekuu-nt-idde	ditto
Naan uurg hoog-beekuu-nt-iddini	I intend to go to town.
(idde → iddini)	

## **Misc Examples**

What can I do for you? Naan enu madoodu

I came and saw you: Naan band nimman nooDdhe.

As soon as after (Immediately after) I saw him he left:

Naanu noodid **kuuDLe** avanu hooda Naanu noodid **takShna** avanu hooda

Before I see him, he left: Naanu nooDok munche avanu hoddhe.

madalla - "does not" negative form for present tense for I, We, They, etc.

**madilla** – "did not" Negative form for past tense for I, We, etc.

madolla - "will not" Negative form for future for all ????

**iralla** – "is not" Negative form for all present forms for I, We, etc.

iralilla - "was not" Negative form for all Past forms for I, We, etc.

baralilla - does not/will not come.

bandhilla - has not come.

## Ante - Means "It seems like that"

Avaru meeSTr ante – It seems he is a teacher.

Antha - "like that" Used in Indirect speech and in many others.